



Parait le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements Subscriptions \$2 par an a year  
Payables d'avance Payable in advance

# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE — OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal

CANADA

Official organ of the Corporation of the City of Montreal

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"La Gazette Municipale"  
Bureau de Poste: 917 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal  
Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit:

"La Gazette Municipale"  
Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"The Municipal Gazette"  
Post Office Box 917 or 42 Jacques-Cartier Sq., Montreal  
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"The Municipal Gazette"  
City Hall, — Montreal  
TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSÉES

Compte rendu de l'assemblée du 14 mai

Sont présents: MM. les échevins Lévesque, président, McKenna, Gallery, Leclaire, Nault et Stearns.

Le procès-verbal des deux dernières séances est lu et confirmé.

1.—Soumises et lues des lettres des personnes suivantes demandant d'être nommées au poste de surintendant de l'Île Sainte-Hélène, savoir:

MM. Pierre Bienjonetti, Placide Daoust, N. Fortier, Louis Lafond et J. P. Coutlée.

Résolu: D'ajouter ces demandes à celles déjà reçues.

2.—Soumise et lue une lettre de M. J. A. Lamarre, concessionnaire des priviléges de l'Île Sainte-Hélène, demandant la permission de construire dans ladite île un kiosque pour l'exploitation de vues automatiques.

Résolu: Que la permission demandée soit accordée, l'emplacement du kiosque en question devant être déterminé par la Commission des Parcs et l'édit bâtiment devant devenir la propriété de la Cité à l'expiration du contrat intervenu le 19 avril 1909, entre la Cité et l'édit M. Lamarre, au sujet des priviléges de l'Île Ste-Hélène.

3.—Soumis et lus des rapports des Surintendants des Parcs et Squares et du Parc Mont-Royal, en rapport avec les uniformes etc., achetés en 1906-07-08 par le département.

Déposé aux archives.

Résolu: Que le Surintendant des Parcs et Squares soit autorisé à acheter au prix de \$2.50 chacune, de la maison Trudel & Graham, 23 casquettes dont 12 pour les gardiens des parcs et 11 pour ceux de l'Île Ste-Hélène.

4.—Soumis un reçu intérimaire de la Cie d'Assurance Rimouski pour assurance sur les 3 restaurants du parc Mont-Royal loués à M. H. Poulos.

Résolu: De l'accepter et de la transmettre au Trésorier de la Cité.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Squares déclarant que le remplacement de la bordure de bois du square Ste-Cunégonde par une chaîne de pierre coûterait \$195.

Résolu: D'inclure cet item dans les demandes de crédits supplémentaires.

6.—Soumis et lu un extrait des procès-verbaux de la Commission d'Hygiène et de Statistiques déclarant que

### PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of meeting held the 14th of May.

Present: Ald. Lévesque, chairman, McKenna, Gallery, Leclaire, Nault and Stearns.

The minutes of the two last meetings were read and confirmed.

1.—Submitted and read letters from the following parties applying for the position of superintendent of St. Helen's Island, to wit:

Messrs. Pierre Bienjonetti, Placide Daoust, N. Fortier, Louis Lafond and J. P. Coutlée.

Resolved: That said applications be added to those already received.

2.—Submitted and read a letter from Mr. J. A. Lamarre, lessee of the privileges on St. Helen's Island asking that he be allowed to erect in said Island a kiosk for the exhibition of automatic pictures.

Resolved: That the permission sought for be granted, the site of said kiosk to be determined by the Parks Committee, and the said building to become the City's property at the end of the contract passed on the 19th of April 1909, between the City and the said Mr. Lamarre anent the privileges on St. Helen's Island.

3.—Submitted and read reports from the Superintendent of Parks and Squares and of Mount-Royal park in connection with uniforms purchased in 1906-07-08 by the department.

Filed of record.

Resolved: That the Parks and Squares superintendent be authorized to purchase at the price of \$2.50 each, from the firm Trudel & Graham, 23 caps, 12 for the caretakers of parks and 11 for St. Helen's Island.

4.—Submitted an interim receipt from the Rimouski Insurance Co. for insurance on the three restaurants of the Mount-Royal park rented to Mr. H. Poulos.

Resolved: That the same be accepted and transmitted to the City Treasurer.

5.—Submitted a report from the Superintendent of Squares stating that the cost of substituting curbstone for the wooden curb around St. Cunégonde square would be \$195.

Resolved: That the said item be included in the requisition for supplementary appropriations.

6.—Submitted and read an extract from the minutes of the Hygiene and Statistics Committee stating that the